



Our Lady of Guadalupe

CATHOLIC CHURCH & SHRINE

3648 S/Sgt. Lucian Adams Drive • Port Arthur, TX 77642
Phone (409) 962-6777 • Email olgchurchpa@gmail.com
www.olg-pa.org

MAY 23, 2021 • 23 DE MAYO 2021

Pentecost Sunday | Domingo de Pentecostés

Come, Holy Spirit,
fill the hearts of
your faithful and
kindle in them the
fire of your *love*.



Ven, Espíritu Santo,
llena los corazones
de tus fieles y
enciende en ellos
el fuego de tu *amor*.



Mass Calendar and Intentions

Calendario de Misas e Intenciones

SATURDAY, MAY 22

4 PM- Petra Y. Aguilar, Rosie Aguilar Morel, Elena Vega, Jorge Eduardo Hernandez, Charles Anselmo

SUNDAY, MAY 23

9 AM- Paulita Gonzalez, Brigida Martinez, Johnny Ortiz, Juanita Arguello, Carlos Arguello, Gustavo Salmeron, Sr., Isidro Salcedo Barajas, Isidora Capistran, Jesus Gonzales, Elena Barajas, Maria Carmen Medina, Maria Figueroa, Carmela Ceja; Salud de Antonio Figueroa

DAILY MASS 8:15 AM (Mon, Tues, Wed, Fri)

Bilingual Daily Mass is held in the church

Se celebra la Misa diaria bilingüe en la iglesia



Sanctuary Lamp Intentions

Intenciones para la Lámpara del Sagrario

IN LOVING MEMORY

- **Juanita Arguello** (Anniversary)
- By *Tommie Estrada*
- **Paulita Gonzalez**
- By *Friends*
- **All lives lost to COVID-19**
- By *Parish Community*

Parish News • Noticias Parroquiales

Father's Day Flowers

Altar Society will be accepting honors and memorials for the flowers on Father's Day. Deadline to submit your memorial is on **Wednesday, June 9**. Envelopes are on the tables at the church entrance.

Tribunal Application Forms

The Diocese of Beaumont is now providing application forms for marriage annulments available on their website.

The application for a Formal case and a Lack of Form case are available on the web page of the Diocesan Tribunal: <https://www.dioceseofbmt.org/ministry-offices/tribunal>.

Diocesan Summer Camp

Calling all youth from Grades 4th - 9th to come and join us for a fun, spiritual, exciting week at Summer Camp. Dates for grade levels are listed below:

- **July 11-16:** 4th - 6th graders
- **July 18-23:** 7th-9th graders

Registration form can be found on the Diocesan website.

Flores del Día de los Padres

La Sociedad del Altar está aceptando donaciones para las flores del altar para el Día de los Padres. Último día para poner su petición es el **Miércoles, 9 de Junio**. Sobres están en la entrada de la iglesia.

Formularios de Solicitud de Anulaciones

La Diócesis de Beaumont ya tiene disponible los formularios de solicitud para anulaciones matrimoniales.

La solicitud para un caso formal y un caso de falta de forma están disponibles ahora en español en el enlace de la Oficina del Tribunal: <https://www.dioceseofbmt.org/ministry-offices/tribunal>.

Campamento del Verano (Diocesano)

Se les invita a todos los jóvenes del Grado 4 hasta el Grado 9, de asistir a una semana de diversión y crecimiento espiritual en este Campamento. Fechas siguen:

- **11-16 de Julio:** 4o - 6o Grado
- **18-23 de Julio:** 7o - 9o Grado

Formulario de la inscripción está disponible en la página diocesana.

UPCOMING EVENTS

Próximos Eventos

Weekend Mass Schedule

Vigil Mass • Misa Vigilia
Saturdays 4 pm (English)

Sunday Mass • Misa Dominical
9 am (Español)
11 am (English)
5 pm (Español)

Monday, May 31

Office Closed for Memorial Day
Oficina Cerrada

June 12-13

Baptisms • Bautizos

Please call the office to register and for inquiries on class dates.

Favor de llamar a la oficina para inscribirse y para las fechas de las clases de preparación.

To Marry for Life 2021

To Marry for Life is a program of Catholic preparation for sacramental marriage. In addition to being a civil contract, marriage is also a covenant of unconditional love. Living out this covenant is a grace bearing sign to each other and to society of the love of Christ for us. Marriage is, thus, a sacrament and a calling from God to a holy state in Life.

The next seminars will be held at the Holy Family Retreat Center, from 8:30am until that evening on the following dates:

- Saturday, July 31
- Saturday, September 25
- Saturday, November 20

The cost of the seminar is \$130.00, with a non-refundable deposit of \$80.00. For more information, please contact the Office of Family, Marriage and Youth at (409) 924-4362.

THE GIFTS OF THE HOLY SPIRIT

LOS DONES DEL ESPÍRITU SANTO

Wisdom	Sabiduría
Understanding	Entendimiento
Counsel	Consejo
Knowledge	Ciencia
Fortitude	Fortaleza
Piety	Piedad
Fear of the Lord	Temor de Dios

Congratulations, Graduates!

Miriam Aviles, Lamar University

Melissa Saraí Barriga, Bob Hope High School
& Lamar State College - Port Arthur

Allan Cantu, Sabine Pass High School

Ariel Cantu, Lamar University

Juan Carrillo, Memorial High School

Sal Contreras, Southwestern University

Isabella de la Rosa, Nederland High School

Catalina Dumesnil, Port Neches-Groves High School

Lizbeth Garcia, Lamar University

Cody Jimenez, Memorial High School

Yesenia Loera, Lamar University

Emmanuel Lopez, Bob Hope High School

Berenisse Sanchez Silva, Bob Hope High School

Emily Torres, Nederland High School

Roger Turcios, Jr., Woodrow Wilson Early College
High School & Lamar State College - Port Arthur

Alexandra Valencia, Memorial High School



*Be strong
and steadfast;
have no fear
or dread of them,
for it is the Lord,
your God,
who marches with you;
he will never fail you
or forsake you.*

- Deuteronomy 31:6

A GRADUATION PRAYER



Father, I have knowledge, so will You show me now, how to use it wisely and find a way somehow to make the world I live in a better place, and make life with its problems a little easier to face.

Grant me faith and courage and put purpose in my days, and show me how to serve you in effective ways. So my education, my knowledge and my skill may find their true fulfillment as I learn to do your will.

And may I ever be aware in everything I do, that knowledge comes from learning, and wisdom comes from You.

Amen.



Together for the Good

Trabajando juntos
por el bien

We ask for your support for the annual Bishop's Faith Appeal. All things will work together as we love and care for one another. The Diocese of Beaumont is already doing much to bring about an evangelized community whose needs are met through the work of diocesan ministries.

When we support the ministries, they can do much more. Please take the time this week to read the Appeal materials located in the church entrance. We prayerfully hope that you will consider giving back to our community a small portion of the many blessings God gives us.

If you have already pledged an amount and have not received a statement, please contact the Diocesan Stewardship Office by email at bfa@dioceseofbmt.org, or by phone at (409) 924-4302. Thank you!

Les pedimos su apoyo para la Campaña de Fe del Obispo. Todo trabajará para el bien si amamos los unos a los otros. La Diócesis de Beaumont está haciendo mucho para evangelizar a nuestras comunidades, y a la vez, provee necesidades para todo aquel que lo necesita.

Cuando apoyamos a estos ministerios, pueden lograr mucho más. Necesitamos de todos para cumplir con nuestra meta. Favor de leer los materiales que se encuentra en la entrada de la iglesia. Esperamos su colaboración para poder regresar a nuestra comunidad un poco de las muchas bendiciones que Dios nos otorga.

Si han hecho su compromiso pero aún no han recibido su recordatorio, favor de llamar a la oficina de Corresponsabilidad de la Diócesis por email bfa@dioceseofbmt.org, o por teléfono al (409) 924-4302. ¡Muchas gracias!



Spiritual Direction Graduates

We would like to congratulate our parishioners and community members for completing the course in Spirituality and Spiritual Direction at the Oblate School of Theology, through the Diocese of Beaumont.

Our wishes to you all as you embark on your journey in further evangelizing and ministering to our greater community! Both of our parishioner graduates will be available for our Spanish-speaking parishioners in need of spiritual guidance. Thank you, Melva and Blanca, for your dedication and sacrifice!

Graduados de Dirección Espiritual

Queremos felicitar a nuestros feligreses y otros miembros de la comunidad por completar el curso de Espiritualidad y Dirección Espiritual de la Escuela de Teología Oblate, por medio de la Diócesis de Beaumont.

Nuestros mejores deseos mientras embarcan en su jornada de seguir evangelizando a nuestra comunidad. Ellas podrán ayudar a nuestra comunidad de habla hispana para dar dirección espiritual. ¡Muchas gracias, Melva y Blanca, por su dedicación y sacrificio!

Blanca Estela García
Melva Nelia Calderón

CONGRATULATIONS ON YOUR *Confirmation*



To all of our students who were confirmed earlier this month, may the Holy Spirit be your guide and inspiration as you seek to understand and follow in the way of God's plans for your life.

With prayers and best wishes,

*Father Urbano Saenz, Father Jacob Mado, Dr. Tatiana Owens,
Mrs. Krystle Muller & your Parish Family*

Jonathan Barriga

Hailey Jackson

Lizzet de la Rosa

Evelyn Medina

Anthony Estupiñan

Elena Rodriguez

Eric Estupiñan

Zaid Samaniego

Fatima Flores

Kevin Turcios

Mariana Garcia

Aylin Vargas

Ayleen Zuñiga

May God bless you all always!

In Him you also, when you had heard the word of truth, the Gospel of your salvation, and had believed in Him, were marked with the seal of the promised HOLY SPIRIT.

- ST. PAUL

Pentecost Sunday Sequence

SECUENCIA DEL DOMINGO DE PENTECOSTÉS

Venti, Sancte Spiritus

Come, Holy Spirit, come!
And from your celestial home
Shed a ray of light divine!

Come, Father of the poor!
Come, source of all our store!
Come, within our bosoms shine.

You, of comforters the best;
You, the soul's most welcome guest;
Sweet refreshment here below;

In our labor, rest most sweet;
Grateful coolness in the heat;
Solace in the midst of woe.

O most blessed Light divine,
Shine within these hearts of yours,
And our inmost being fill!

Where you are not, we have naught,
Nothing good in deed or thought,
Nothing free from taint of ill.

Heal our wounds, our strength renew;
On our dryness pour your dew;
Wash the stains of guilt away:

Bend the stubborn heart and will;
Melt the frozen, warm the chill;
Guide the steps that go astray.

On the faithful, who adore
And confess you, evermore
In your sevenfold gift descend;

Give them virtue's sure reward;
Give them your salvation, Lord;
Give them joys that never end.

Amen. Alleluia



Ven, Dios Espíritu Santo,
y envíanos desde el cielo
tu luz, para iluminarnos.

Ven ya, padre de los pobres,
luz que penetra en las almas,
dador de todos los dones.

Fuente de todo consuelo,
amable huésped del alma,
paz en las horas de duelo.

Eres pausa en el trabajo;
brisa, en un clima de fuego;
consuelo, en medio del llanto.

Ven, luz santificadora,
y entra hasta el fondo del alma
de todos los que te adoran.

Sin tu inspiración divina
los hombres nada podemos
y el pecado nos domina.

Lava nuestras inmundicias,
fecunda nuestras desiertos
y cura nuestras heridas.

Doblega nuestra soberbia,
calienta nuestra frialdad,
endereza nuestras sendas.

Concede a aquellos que ponen
en ti su fe y su confianza
tus siete sagrados dones.

Danos virtudes y méritos,
danos una buena muerte
y contigo el gozo eterno.

Amén. Aleluya.

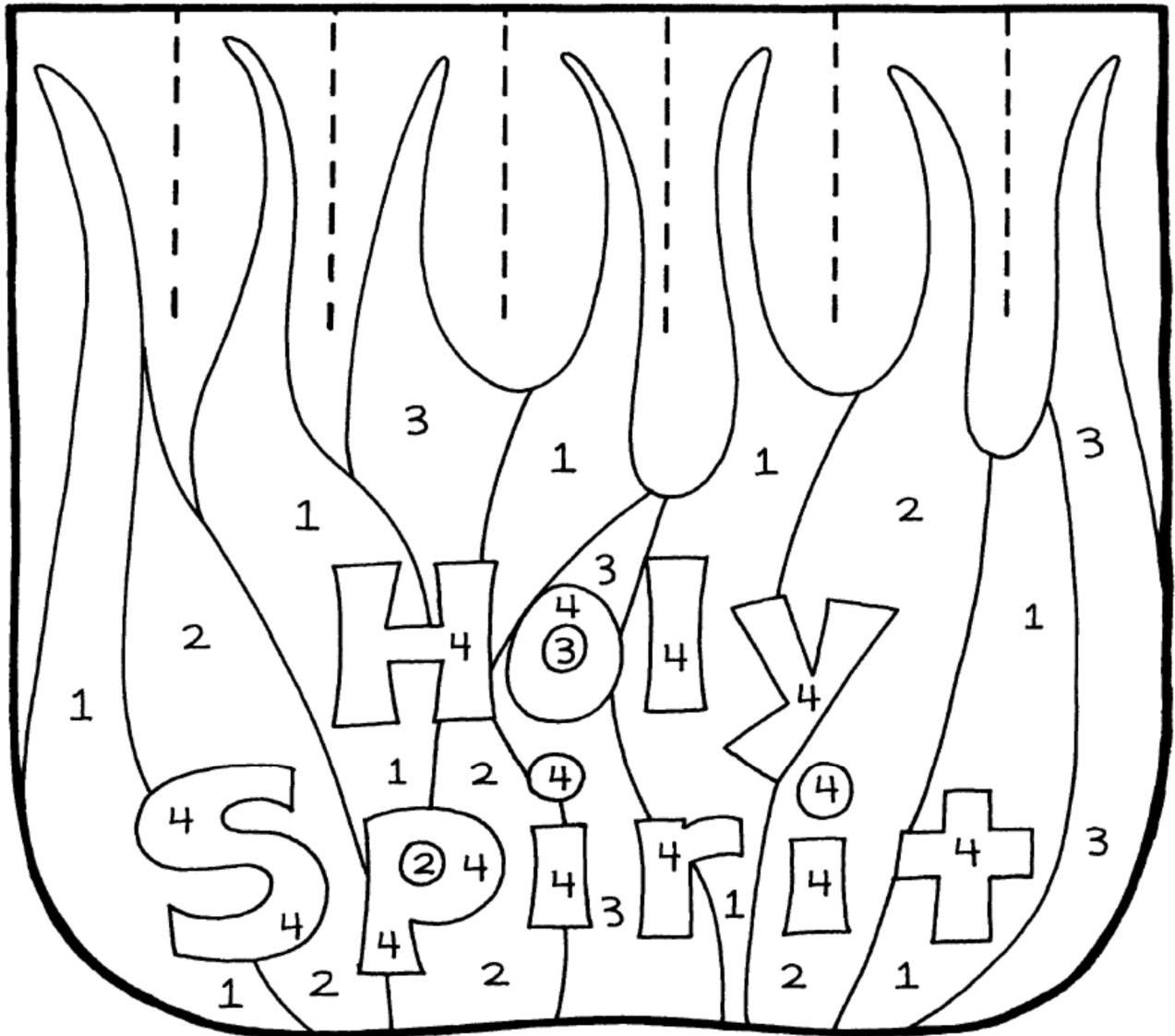


Kids SECTION

We are Disciples

While the disciples were together they heard a strong wind and saw fire. When the flames came close to them, they were filled with God's Holy Spirit! Use the code to color the picture below. Then cut it out and cut on the dashed lines. Blow on the tabs so they look like moving flames.

1=orange 2=red 3=yellow 4=purple



Bulletin ID	515314
Bulletin Count	750 copies
Parish	Our Lady of Guadalupe Church
City	Port Arthur, TX